

Số: **7949**/TB-TCHQ

Hà Nội, ngày **01** tháng **9** năm 2015

## THÔNG BÁO

### Về kết quả phân loại đối với hàng hóa xuất khẩu, nhập khẩu

Căn cứ Luật Hải quan số 54/2014/QH13 ngày 23 tháng 6 năm 2014;

Căn cứ Nghị định số 08/2015/NĐ-CP ngày 21 tháng 01 năm 2015 của Chính phủ quy định chi tiết và biện pháp thi hành Luật Hải quan về thủ tục hải quan, kiểm tra giám sát, kiểm soát hải quan;

Căn cứ Thông tư số 14/2015/TT-BTC ngày 30/01/2015 của Bộ Tài chính hướng dẫn về phân loại hàng hóa, phân tích để phân loại hàng hóa, phân tích để kiểm tra chất lượng, kiểm tra an toàn thực phẩm; Thông tư số 156/2011/TT-BTC ngày 14/11/2011 của Bộ Tài chính về việc ban hành Danh mục hàng hóa xuất khẩu, nhập khẩu Việt Nam;

Trên cơ sở kết quả phân tích của Trung tâm Phân tích phân loại hàng hóa XNK (Chi nhánh tại TP. Đà Nẵng) tại thông báo số 162/TB-PTPL ngày 03/06/2015, Công văn số 172/PTPLDN-NV ngày 28/7/2015 và đề nghị của Cục trưởng Cục Thuế XNK, Tổng cục Hải quan thông báo kết quả phân loại hàng hóa như sau:

- |  |
|--|
| <p>1. Tên hàng theo khai báo: Chất hoạt động bề mặt (Sodium tetraborate decahydrate EXP-J) - NPL SX mỹ phẩm (Mục 31).</p>  |
| <p>2. Đơn vị xuất khẩu/nhập khẩu: Công ty TNHH Rohto- Mentholatum (Việt Nam); địa chỉ: Số 16 VSIP, đường số 05, KCN Việt Nam- Singapore, Thuận An, Bình Dương; mã số thuế: 3700239769.</p> |
| <p>3. Số, ngày tờ khai hải quan: 10036039474/A12 ngày 13/04/2015 tại Chi cục HQ KCN Việt Nam- Singapore (Cục Hải quan tỉnh Bình Dương).</p>  |
| <p>4. Tóm tắt mô tả và đặc tính hàng hóa: Sodium tetraborate decahydrate, dạng rắn.</p>  |
| <p>5. Kết quả phân loại:</p>   |

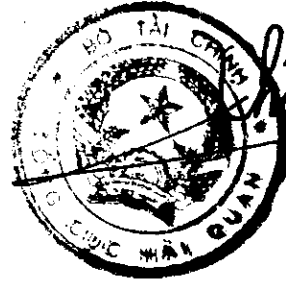
Tên gọi theo cấu tạo, công dụng: Sodium tetraborate decahydrate, dạng rắn.  
thuộc nhóm **28.40** “Borat; peroxoborat (perborat)”, phân nhóm “- Dinatri  
tetraborat (borat, tinh thể - hàn the)”, mã số **2840.19.00** “- Dạng khác” tại  
Danh mục hàng hóa xuất khẩu, nhập khẩu Việt Nam.

Thông báo này có hiệu lực kể từ ngày ban hành././R

Nơi nhận: *Thư*

- Tổng cục trưởng (để b/cáo);
- Các Cục HQ tỉnh, TP (để t/hiện);
- Chi cục HQ KCN Việt Nam- Singapore  
(Cục Hải quan tỉnh Bình Dương);
- Trung tâm PTPL và các Chi nhánh (để t/hiện);
- Công ty TNHH Rohto- Mentholatum (Việt Nam)  
(Số 16 VSIP, đường số 05, KCN Việt Nam- Singapore,  
Thuận An, Bình Dương)
- Website Hải quan;
- Lưu: VT, TXNK-PL-Thủy (3b).

**KT. TỔNG CỤC TRƯỞNG  
PHÓ TỔNG CỤC TRƯỞNG**



**Nguyễn Dương Thái**